



Title	『フフ・トグ/青旗』（1941年） 第19号（7月26日）
Author(s)	
Citation	OUFCブックレット. 2017, 10-2, p. 203-209
Version Type	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/62249
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka

<019-1-05-y> 滿洲の遺跡を調査するため、經驗豊富な島山（鳥山）氏が來訪
mergesigen erdementen simayama abuyai irekü annu (inu).

<019-1-05-g> manju-yin erten-u qayučid-i bayıçayaqu-yin tula,
ᠮᠠᠨᠵᠤᠨ ᠶᠡᠨ ᠡᠷᠲᠡᠨ ᠤ ᠬᠠᠶᠤᠴᠢᠳᠤ ᠤ ᠪᠠᠶᠢᠴᠠᠶᠠᠭᠠᠭᠤ ᠶᠡᠨ ᠲᠤᠯᠠ,

<019-1-05-m> ᠮᠠᠨᠵᠤ ᠶᠡᠨ ᠡᠷᠲᠡᠨ ᠤ ᠬᠠᠶᠤᠴᠢᠳᠤ ᠤ ᠪᠠᠶᠢᠴᠠᠶᠠᠭᠠᠭᠤ ᠶᠡᠨ ᠲᠤᠯᠠ,

<019-1-04-y> 日本の藥品業界が滿洲国に進出
irejü arajiy-a (arajiy-a) kiki annu (inu).

<019-1-04-g> nibuun (yapun)-u em-ün qudalduy-a man-u manju ulus-tur
(ᠨᠢᠪᠤᠨ (ᠶᠠᠫᠤᠨ)-ᠤ ᠡᠮ-ᠦᠨ ᠬᠤᠳᠠᠯᠳᠠᠳᠤᠢ ᠠ ᠮᠠᠨ-ᠤ ᠮᠠᠨᠵᠤ ᠤᠯᠤᠰ-ᠲᠤᠷ)

<019-1-04-m> ᠨᠢᠪᠤᠨ (ᠶᠠᠫᠤᠨ)-ᠤ ᠡᠮ-ᠦᠨ ᠬᠤᠳᠠᠯᠳᠠᠳᠤᠢ ᠠ ᠮᠠᠨ-ᠤ ᠮᠠᠨᠵᠤ ᠤᠯᠤᠰ-ᠲᠤᠷ

<019-1-03-y> 鉱物資源相談会の設立記念儀式を開催
bütügegesen yosulal-i kigsen annu (inu).

<019-1-03-g> ayurqai-yin yarulta-yi kelelčeki qural-i janggidun
ᠠᠶᠤᠷᠠᠢ ᠶᠡᠨ ᠶᠠᠷᠤᠯᠲᠠ ᠶᠡᠢ ᠬᠡᠯᠡᠯᠴᠡᠬᠢ ᠬᠤᠷᠠᠯ-ᠤ ᠵᠠᠩᠭᠢᠳᠠᠨ

<019-1-03-m> ᠠᠶᠤᠷᠠᠢ ᠶᠡᠨ ᠶᠠᠷᠤᠯᠲᠠ ᠶᠡᠢ ᠬᠡᠯᠡᠯᠴᠡᠬᠢ ᠬᠤᠷᠠᠯ-ᠤ ᠵᠠᠩᠭᠢᠳᠠᠨ

<019-1-02-y> 民衆の生活を向上させる目的で十五種の物資を配布
jüül-ün yayum-a-yi tügegeki-ber toytaysan annu.

<019-1-02-g> arad olan-u amidurlay-a-i sayijirayulqu-yin tula arban tabun
ᠠᠷᠠᠳ ᠣᠯᠠᠨ-ᠤ ᠠᠮᠢᠳᠤᠷᠯᠠᠢ ᠠ-ᠤ ᠰᠠᠶᠢᠵᠢᠷᠠᠶᠤᠯᠬᠤ ᠶᠡᠨ ᠲᠤᠯᠠ ᠠᠷᠪᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ

<019-1-02-m> ᠠᠷᠠᠳ ᠣᠯᠠᠨ ᠤ ᠠᠮᠢᠳᠤᠷᠯᠠᠢ ᠠ-ᠤ ᠰᠠᠶᠢᠵᠢᠷᠠᠶᠤᠯᠬᠤ ᠶᠡᠨ ᠲᠤᠯᠠ ᠠᠷᠪᠠᠨ ᠲᠠᠪᠤᠨ

<019-1-01-y> 近衛を首相に再任命
jarliy bayulyaysan annu.

<019-1-01-g> konu yai yerüngkei sayid-tur dakin tusiyal-i küliyelgeki-ber
ᠬᠣᠨ ᠶᠠᠢ ᠶᠡᠷᠦᠩᠭᠡᠢ ᠰᠠᠶᠢᠳᠤ-ᠲᠤᠷ ᠳᠠᠬᠢᠨ ᠲᠤᠰᠢᠶᠠᠯ-ᠤ ᠬᠦᠯᠢᠶᠡᠯᠭᠡᠬᠢ-ᠪᠡᠷ

<019-1-01-m> ᠬᠣᠨ ᠶᠠᠢ ᠶᠡᠷᠦᠩᠭᠡᠢ ᠰᠠᠶᠢᠳᠤ-ᠲᠤᠷ ᠳᠠᠬᠢᠨ ᠲᠤᠰᠢᠶᠠᠯ-ᠤ ᠬᠦᠯᠢᠶᠡᠯᠭᠡᠬᠢ-ᠪᠡᠷ

<019-1-00-y> 青旗 第十九期 康德八（一九四一）年七月二十六日

on-u doluyan sarayin qorin jiryuyan-u edür-e.

<019-1-00-g> arban yisüdüger quyučay-a, engke erdementü-yin naimaduyar
ᠠᠷᠪᠠᠨ ᠶᠢᠰᠦᠳᠦᠭᠡᠷ ᠬᠤᠶᠤᠴᠠᠢ ᠠ, ᠡᠩᠭᠡ ᠡᠷᠳᠡᠮᠲᠦ ᠶᠡᠨ ᠨᠠᠢᠮᠠᠳᠤᠶᠠᠷ

<019-1-00-m> ᠠᠷᠪᠠᠨ ᠶᠢᠰᠦᠳᠦᠭᠡᠷ ᠬᠤᠶᠤᠴᠠᠢ ᠠ, ᠡᠩᠭᠡ ᠡᠷᠳᠡᠮᠲᠦ ᠶᠡᠨ ᠨᠠᠢᠮᠠᠳᠤᠶᠠᠷ

ᠵᠠᠨᠠᠭ ᠠᠰᠤ ᠬᠣᠭᠡ ᠲᠤᠶ 青旗

挙行

<019-2-05-y>東トメト＝東土默特旗の国民高等学校で新設する講堂の上棟祭を
kigsen anu (inu). [jin ju-yin čimege]

surayuli-yin sin-e bayiyuluyсан tingkim-un youl niruyу yaryaqu yosulal-i
<019-2-05-g> jëgün tömed qosiyun-u ulus-un arad-un öndür jerge-yin

44.7 Өндүр жерге-йин ар-ад-ун арад-ун өндүр жерге-йин

<019-2-05-m> Өндүр жерге-йин ар-ад-ун арад-ун өндүр жерге-йин

<019-2-04-y>興安北省の連合会 [ハイラル＝海拉爾發]

čimege]

<019-2-04-g> kingyan qoyitu muji-yin qolbuyatu qural. [qayilar-un

<019-2-04-m> 興安北省聯合會 [ハイラル＝海拉爾發]

<019-2-03-y>興安東省の連合会 [ジャランブイル＝扎蘭屯發]

čimege]

<019-2-03-g> kingyan jëgün muji-yin qolbuyatu qural. [jalan ayil-un

<019-2-03-m> 興安東省聯合會 [ジャランブイル＝扎蘭屯發]

<019-2-02-y>興安西省の連合会 (写真) [興安西省發]

muji-yin čimege] [següder bui]

<019-2-02-g> kingyan barayun muji-yin qolbuyatu qural. [kingyan barayun
44.7] 興安西省聯合會

<019-2-02-m> 興安西省聯合會 (写真) [興安西省發]

<019-2-01-y>省連合協議会を開催

<019-2-01-g> muji-yin qolbuy-a neyilegsen qural-i kigsen anu (inu).

<019-2-01-m> 興安西省聯合會 (写真) [興安西省發]

<019-1-07-y>週間世界ニホース

sonusyal (sonusqal).

<019-1-07-g> nigen karay (yaray)-un doturaki jirtinčü (yirtinčü)-yin

<019-1-07-m> 興安西省聯合會 (写真) [興安西省發]

<019-1-06-y>支那事変から四年

<019-1-06-g> kitad-un samayun degdegsen dörbedüger oi on.

<019-1-06-m> 興安西省聯合會 (写真) [興安西省發]

<019-4-01-y>健康、家庭及び修身欄

<019-4-01-g> eregüil ba, ger jayuraki kiged bey-e-yin kömüjil-ün küsünüg.

<019-4-01-m> җаурақи ба, гер жайураки кигед бей-е-йин көмүжил-үн күсүнүг.

<019-3-04-y>ハラチン＝喀喇沁中旗のモンゴル寺の行事予定
ileckel. [1]

<019-3-04-g> qaračın dumdadu qosıy-un-u mongyul sôm-e-yin qural kıkü

<019-3-04-m> җарачин думдаду қосй-ун-у монггул сөм-е-йин қураһ кикү [1]

<019-3-03-y>社友の情報（絵）

<019-3-03-g> qorsiy-a-yin nökür-ün čimege. [jıruy bui]

<019-3-03-m> җорсий а-йин нөкүр-үн чимеге. [җуруй буи]

<019-3-02-y>陸軍、興安軍官校生の規則、第一、総則
dürim.

surayuli-yin surayčid (suruyčid)-un dayaqu yosu dürim, nige, yerüngkei

<019-3-02-g> qayurai čirig (čerig), kingyan čirig (čerig)-ün daruy-a-yin
ᠬᠠᠢᠣᠷᠠᠢ ᠴᠢᠷᠢᠭ (ᠴᠡᠷᠢᠭ) ᠤᠨ ᠳᠠᠷᠠᠭᠠ ᠠ ᠶᠢᠨ

<019-3-02-m> җаурай чириг (чириг), кингян чириг (чириг)-үн даруй-а-йин

<019-3-01-y>興安北省で立体曼荼羅を建立、東亜に輝きをもたらす

öbedegsi rayiqamsiytai yabudal.

bütügējü jëgün adsiy-a tib-tü nigülesgüyitü gerel sačurayulju bayıqu

<019-3-01-g> kingyan qoyitu muji-du toyingqur burqan-u qota mandal-i
ᠬᠢᠩᠭᠠᠨ ᠠᠵᠢᠳᠤ ᠮᠤᠵᠢ-ᠳᠤ ᠲᠣᠶᠢᠩᠭᠦᠷ ᠪᠦᠷᠭᠠᠨ-ᠤ ᠠᠳᠤ ᠮᠠᠨᠳᠠᠯ-ᠢ

<019-3-01-m> җингян қойиту муҗи-ду тойинггур бурқан-у қота мандал-и

<019-2-07-y>健康の真実

<019-2-07-g> qotala tungyalay-un ünen tölüb.

<019-2-07-m> җотала тунгялай-ун үнен төлүб.

<019-2-06-y>建国記念運動会を開催「王爺廟の友文」

negegeggen anu (inü). [wang-un sôm-e-yin nökür-ün čimege]

<019-2-06-g> ulus bayıyulıysan durasqal-un uların kötelbürilekü qural-i
(җаһ) · [улс баййулысан дурасқал-ун ыларын көтелбүрілекү қураһ-и]

<019-2-06-m> җаһаһ баййулысан дурасқал-ун ыларын көтелбүрілекү қураһ-и

